

Pielikums

Valsts robežsardzes

vēstulei Nr.

Es,

(vārds, uzvārds, personas kods, telefona numurs)

- Lietuvas Republikas valstspiederīgais vai persona, kurai pastāvīgā dzīves vieta ir Lietuva, plānoju nekavējoties doties uz Lietuvu, apņemos uzturēšanās (tranzīta) laikā Latvijas Republikā neapmeklēt sabiedrībai publiski pieejamas vietas, kā arī ievērot Latvijas Republikas Ministru kabineta 2020.gada 12.marta rīkojuma Nr.103 „Par ārkārtējās situācijas izsludināšanu” prasības. Piekrtītu manu datu apstrādei un nosūtīšanai Lietuvas un Latvijas kompetentām iestādēm.
- Igaunijas Republikas valstspiederīgais vai persona, kurai pastāvīgā dzīves vieta ir Igaunija, plānoju nekavējoties doties uz Igauniju, apņemos uzturēšanās (tranzīta) laikā Latvijas Republikā neapmeklēt sabiedrībai publiski pieejamas vietas, kā arī ievērot Latvijas Republikas Ministru kabineta 2020.gada 12.marta rīkojuma Nr.103 „Par ārkārtējās situācijas izsludināšanu” prasības. Piekrtītu manu datu apstrādei un nosūtīšanai Igaunijas un Latvijas kompetentām iestādēm.
- apņemos uzturēšanās (tranzīta) laikā Latvijas Republikā neapmeklēt sabiedrībai publiski pieejamas vietas, ievērot Latvijas Republikas Ministru kabineta 2020.gada 12.marta rīkojuma Nr.103 „Par ārkārtējās situācijas izsludināšanu” prasības. Piekrtītu manu datu apstrādei un nosūtīšanai Latvijas kompetentām iestādēm.

Esmu informēts/ta, ka saskaņā ar *Eiropas Parlamenta un Padomes 2016.gada 27.aprīļa regulu (ES) 2016/679 „Par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu aprīti”* 6.panta 1.punkta e) un d) apakšpunktu, tiek veikta personu datu apstrāde ar mērķi - sabiedrības vitālo interešu aizsardzība.

http://www.rs.gov.lv/faili/doc2020/personas_datu_apstrade_un_aizsardziba-konsolideta_02.2020.pdf

(datums)

(paraksts)

Es,

(vārds, uzvārds, personas kods, telefona numurs)

- Lietuvas Republikas valstspiederīgais vai persona, kurai pastāvīgā dzīves vieta ir Lietuva, plānoju nekavējoties doties uz Lietuvu, apņemos uzturēšanās (tranzīta) laikā Latvijas Republikā neapmeklēt sabiedrībai publiski pieejamas vietas, kā arī ievērot Latvijas Republikas Ministru kabineta 2020.gada 12.marta rīkojuma Nr.103 „Par ārkārtējās situācijas izsludināšanu” prasības. Piekrtītu manu datu apstrādei un nosūtīšanai Lietuvas un Latvijas kompetentām iestādēm.
- Igaunijas Republikas valstspiederīgais vai persona, kurai pastāvīgā dzīves vieta ir Igaunija, plānoju nekavējoties doties uz Igauniju, apņemos uzturēšanās (tranzīta) laikā Latvijas Republikā neapmeklēt sabiedrībai publiski pieejamas vietas, kā arī ievērot Latvijas Republikas Ministru kabineta 2020.gada 12.marta rīkojuma Nr.103 „Par ārkārtējās situācijas izsludināšanu” prasības. Piekrtītu manu datu apstrādei un nosūtīšanai Igaunijas un Latvijas kompetentām iestādēm.
- apņemos uzturēšanās (tranzīta) laikā Latvijas Republikā neapmeklēt sabiedrībai publiski pieejamas vietas, ievērot Latvijas Republikas Ministru kabineta 2020.gada 12.marta rīkojuma Nr.103 „Par ārkārtējās situācijas izsludināšanu” prasības. Piekrtītu manu datu apstrādei un nosūtīšanai Latvijas kompetentām iestādēm.

Esmu informēts/ta, ka saskaņā ar *Eiropas Parlamenta un Padomes 2016.gada 27.aprīļa regulu (ES) 2016/679 „Par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu aprīti”* 6.panta 1.punkta e) un d) apakšpunktu, tiek veikta personu datu apstrāde ar mērķi - sabiedrības vitālo interešu aizsardzība.

http://www.rs.gov.lv/faili/doc2020/personas_datu_apstrade_un_aizsardziba-konsolideta_02.2020.pdf

(datums)

(paraksts)

I, _____
(name, surname, personal number, phone number)

- national of the Republic of Lithuania or person with a permanent place of residence in Lithuania, plan to travel immediately to Lithuania, undertake not to visit publicly available places during my stay (transit) in the Republic of Latvia, as well as to comply with the requirements of Cabinet Order of the Republic of Latvia No 103 “On the announcement of an emergency situation” (adopted in 12 March 2020). I agree with the processing and transmission of my data to the competent authorities of Lithuania and Latvia.
- national of the Republic of Estonia or person with a permanent place of residence in Estonia, plan to travel immediately to Estonia, undertake not to visit publicly available places during my stay (transit) in the Republic of Latvia, as well as to comply with the requirements of Cabinet Order of the Republic of Latvia No 103 “On the announcement of an emergency situation” (adopted in 12 March 2020). I agree with the processing and transmission of my data to the competent authorities of Estonia and Latvia.
- undertake not to visit public places during my stay (transit) in the Republic of Latvia, to comply with the requirements of Cabinet Order of the Republic of Latvia No 103 “On the announcement of an emergency situation” (adopted in 12 March 2020). I agree with the processing and transmission of my data to the competent authorities of Latvia.

I am informed that the processing of personal data is being carried out in accordance to points (e) and (d) of Article 6(1) of *REGULATION (EU) 2016/679 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation)*, with a purpose - protection of the vital interests of society.

http://www.rs.gov.lv/faili/doc2020/personas_datu_apstrade_un_aizsardziba-konsolideta_02.2020.pdf

(date)

(signature)

I, _____
(name, surname, personal number, phone number)

- national of the Republic of Lithuania or person with a permanent place of residence in Lithuania, plan to travel immediately to Lithuania, undertake not to visit publicly available places during my stay (transit) in the Republic of Latvia, as well as to comply with the requirements of Cabinet Order of the Republic of Latvia No 103 “On the announcement of an emergency situation” (adopted in 12 March 2020). I agree with the processing and transmission of my data to the competent authorities of Lithuania and Latvia.
- national of the Republic of Estonia or person with a permanent place of residence in Estonia, plan to travel immediately to Estonia, undertake not to visit publicly available places during my stay (transit) in the Republic of Latvia, as well as to comply with the requirements of Cabinet Order of the Republic of Latvia No 103 “On the announcement of an emergency situation” (adopted in 12 March 2020). I agree with the processing and transmission of my data to the competent authorities of Estonia and Latvia.
- undertake not to visit public places during my stay (transit) in the Republic of Latvia, to comply with the requirements of Cabinet Order of the Republic of Latvia No 103 “On the announcement of an emergency situation” (adopted in 12 March 2020). I agree with the processing and transmission of my data to the competent authorities of Latvia.

I am informed that the processing of personal data is being carried out in accordance to points (e) and (d) of Article 6(1) of *REGULATION (EU) 2016/679 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation)*, with a purpose - protection of the vital interests of society.

http://www.rs.gov.lv/faili/doc2020/personas_datu_apstrade_un_aizsardziba-konsolideta_02.2020.pdf

(date)

(signature)

Я, _____
(имя, фамилия, персональный код, номер телефона)

- гражданин Литовской Республики или лицо, у которого постоянное место жительства является Литва, планирую немедленно отправиться в Литву, обязуюсь во время пребывания в Латвийской Республике (или транзитом) не посещать публично доступные для общества места в Латвийской Республике, а также соблюдать требования распоряжения Кабинета министров Латвийской Республики от 12 марта 2020 года № 103 “Об объявлении чрезвычайной ситуации”. Согласен с обработкой и отправкой моих данных компетентным органам Литвы и Латвии.
- гражданин Эстонской Республики или лицо, у которого постоянное место жительства является Эстония, планирую немедленно отправиться в Эстонию, обязуюсь во время пребывания в Латвийской Республике (или транзитом) не посещать публично доступные для общества места в Латвийской Республике, а также соблюдать требования распоряжения Кабинета министров Латвийской Республики от 12 марта 2020 года № 103 “Об объявлении чрезвычайной ситуации”. Согласен с обработкой и отправкой моих данных компетентным органам Эстонии и Латвии.
- обязуюсь в рамках пребывания в Латвийской Республике (или транзитом) не посещать публично доступные для общества места, соблюдать требования распоряжения Кабинета министров Латвийской Республики от № 12 марта 2020 № 103 «Об объявлении Латвийской Республики». Согласен с обработкой и отправкой моих данных компетентным органам Латвии.

Я информирован о том, что осуществляется обработка личных данных в соответствии с подпунктами е) и д) пункта 1 статьи 6 Регламента Европейского Парламента и Совета 2016/679 от 27 апреля 2016 года о защите данных физических лиц по отношению к обработке персональных данных и свободном обращении таких данных, который отменяет Директиву 95/46/EK (Общие правила защиты данных) с целью - защита жизненных интересов общества.

http://www.rs.gov.lv/faili/doc2020/personas_datu_apstrade_un_aizsardziba-konsolideta_02.2020.pdf

(число)

(подпись)

Я, _____
(имя, фамилия, персональный код, номер телефона)

- гражданин Литовской Республики или лицо, у которого постоянное место жительства является Литва, планирую немедленно отправиться в Литву, обязуюсь во время пребывания в Латвийской Республике (или транзитом) не посещать публично доступные для общества места в Латвийской Республике, а также соблюдать требования распоряжения Кабинета министров Латвийской Республики от 12 марта 2020 года № 103 “Об объявлении чрезвычайной ситуации”. Согласен с обработкой и отправкой моих данных компетентным органам Литвы и Латвии.
- гражданин Эстонской Республики или лицо, у которого постоянное место жительства является Эстония, планирую немедленно отправиться в Эстонию, обязуюсь во время пребывания в Латвийской Республике (или транзитом) не посещать публично доступные для общества места в Латвийской Республике, а также соблюдать требования распоряжения Кабинета министров Латвийской Республики от 12 марта 2020 года № 103 “Об объявлении чрезвычайной ситуации”. Согласен с обработкой и отправкой моих данных компетентным органам Эстонии и Латвии.
- обязуюсь в рамках пребывания в Латвийской Республике (или транзитом) не посещать публично доступные для общества места, соблюдать требования распоряжения Кабинета министров Латвийской Республики от № 12 марта 2020 № 103 «Об объявлении Латвийской Республики». Согласен с обработкой и отправкой моих данных компетентным органам Латвии.

Я информирован о том, что осуществляется обработка личных данных в соответствии с подпунктами е) и д) пункта 1 статьи 6 Регламента Европейского Парламента и Совета 2016/679 от 27 апреля 2016 года о защите данных физических лиц по отношению к обработке персональных данных и свободном обращении таких данных, который отменяет Директиву 95/46/EK (Общие правила защиты данных) с целью - защита жизненных интересов общества.

http://www.rs.gov.lv/faili/doc2020/personas_datu_apstrade_un_aizsardziba-konsolideta_02.2020.pdf

(число)

(подпись)